


EN 50155
Основные характеристики

- Достоверное определение уровня сыпучих материалов и жидких сред
- Минимальный размер чувствительной части
- Определение границы раздела сред
- Работа с материалами, имеющими склонность к налипанию
- Состояние работы датчика указывается светодиодом
- Компактный корпус из нержавеющей стали, степень защиты до IP69K

Преимущества

- Один датчик для всех применений
- Минимальное влияние на процесс
- Мгновенное срабатывание
- Визуальное наблюдение за процессом посредством индикации
- Рассчитан на применение в оборудовании, промываемом CIP/SIP-мойкой

Технические характеристики
Корпус

- | | |
|------------|-------------------------|
| Исполнение | • Компактное |
| Размеры | • См. чертежи на стр. 2 |
| Материал | • Нержавеющая сталь |

Электрическое соединение

- | | |
|--------|-----------------------------|
| Разъем | • M12x1, 4pin, поликарбонат |
| | • M12x1, 4pin, нерж. сталь |
| Кабель | • 5 м, 4-жильный, ПВХ |

Условия окружающей среды

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Температура окружающей среды | • -40...+85°C |
| Температура хранения | • -40...+85°C |
| Влажность | • Относительная влажность < 98 % |
| Класс защиты | • IP67 |
| | • IP69K (с соответствующим кабелем) |
| Вибрация | • IEC 60068-2-6 |
| | • GL 2 |

Технологическое присоединение

- | | |
|---|---|
| Варианты присоединений | • См. чертежи на стр. 2 |
| Монтажное положение | • Любое (сверху, снизу, сбоку) |
| Материал контактной части | • ПЭЭК Natura |
| | • Нерж. сталь AISI 316L (1.4404) |
| | • Нерж. сталь AISI 304 (1.4301) (опционально) |
| Шероховатость поверхностей контактной части | • Ra < 0,8 мкм |

Условия функционирования

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| Температура процесса | • См. таблицы на стр. 4 |
| Давление процесса | • См. таблицы на стр. 4 |

Электропитание

- | | |
|---|-----------------------------|
| Напряжение питания | • 12...30В постоянного тока |
| Потребляемый ток (без нагрузки) | • 25 мА, максимум 50 мА |
| Защита от обратной полярности | • Встроенная |
| Готовность к работе при подключении питания | • < 2 с |

Выходной сигнал

- | | |
|-------------------------------|--|
| Тип сигнала | • PNP |
| | • NPN |
| Номинальный ток | • max.20 мА |
| Защита от короткого замыкания | • Встроенная |
| Падение напряжения | • PNP: (+Vs -1,5 В) ± 0,5 В, сопротивление нагрузки 10 кОм |
| | • NPN: (+ 1,5 В) ± 0,5 В, сопротивление нагрузки 10 кОм |
| Ток утечки | • Максимум ± 100 мкА |
| Режим работы | • нормально открытый (НО) |
| | • нормально закрытый (НЗ) |

Характеристики датчика

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| Точность срабатывания | • ± 1 мм |
| Гистерезис | • ± 1 мм |
| Время отклика | • 0,1 с (0,15 ± 0,05 с) |
| Задержка выходного сигнала | • 0,0...10,0 с (настраиваемая) |

Заводские настройки

- | | |
|--|-----------------------------------|
| Предустановленные настройки переключения | • < 75% (Диэл. проницаемость > 2) |
| Задержка выходного сигнала | • 0,1 с |

Допуски применения

- | | |
|--|---|
| Электромагнитная совместимость | • EN 61326 |
| Электромагнитное излучение | • EN 61326 (при установке на металлической емкости) |
| Взрывозащита | • ATEX II 1 G Ex ia IIC T4/T5 |
| | • ATEX II 1 D Ex ta IIC T100°C Da |
| | • ATEX II 3 G Ex nA II T4/T5 |
| Безопасность | • cULus, Класс 2, E365692 |
| Гигиеническое исполнение | • См. таблицу «Допуски применения» |
| Допуск на применение на жд-транспорте | • В соответствии со Стандартом EN 50155 |
| Допуск на применение на морском транспорте | • См. таблицу «Допуски применения» |

Сфера применения

Датчики CleverLevel LBFS предназначены для контроля уровня любых сыпучих материалов, в том числе сильно-налипающих, вязких и маслянистых жидких сред. Данный тип сигнализаторов уровня может применяться для определения границы раздела сред, для определения пены над поверхностью жидкости, для защиты насосов от сухого хода на трубопроводах подачи жидкостей, а также в CIP (Cleaning-in-Place) и SIP (Sterilization-In-Place) -мойках.

Монтаж датчиков можно производить в любом положении (сверху, снизу, сбоку, под углом). Для монтажа предусмотрен ряд ответных частей – бобышек под приварку и гигиенических переходников.

Выходной сигнал датчиков нормально открытый (НО) или нормально закрытый (НЗ) в зависимости от полярности PNP или NPN (уточняется при оформлении заказа).

Заводские настройки датчиков CleverLevel LBFS позволяют применять их для контроля уровня большинства сред без необходимости дополнительного параметрирования, однако в некоторых случаях для решения задач, в частности для определения

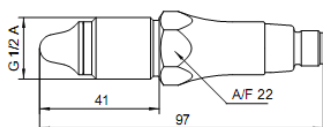
границы раздела сред, требуется конфигурация приборов. Для осуществления настройки необходимо применение программатора FlexProgrammer 9701 для связи с датчиком и соответствующего программного обеспечения, устанавливаемого на ПК. Программное обеспечение имеет удобный интерфейс для работы с датчиками, позволяет считывать и изменять настройки, а именно частоту, задержку выходного сигнала. В режиме реального времени в графическом интерфейсе отображается измеряемая частота и амплитуда, что позволяет оценить и выбрать оптимальные пределы изменения состояния выходного сигнала датчика, а также произвести обучение приборов для работы на конкретном материале с помощью специального режима самообучения.

Помимо этого с помощью программного обеспечения можно изменить логику работы выходного сигнала (нормально открытый (НО) или нормально закрытый (НЗ)), а также установить значение необходимой задержки изменения выходного сигнала.

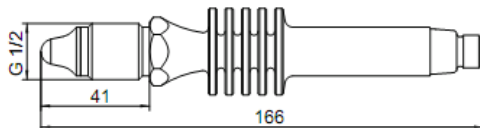
Принцип работы

Электрод внутри наконечника и корпус датчика образуют конденсатор. Измеряемый материал имеет собственную диэлектрическую постоянную, от которой зависит значение емкости. Датчик измеряет электрическую емкость между зондом и стенкой емкости, кроме того вместе с катушкой, находящейся в контактной части, образуется резонансный контур. Как только измеренная резонансная частота достигает установленного порога срабатывания, происходит переключение выходного сигнала датчика.

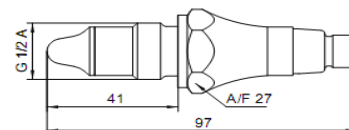
Размеры



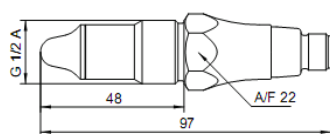
LBFS-xx1xx.x
G 1/2 A
ISO 228-1



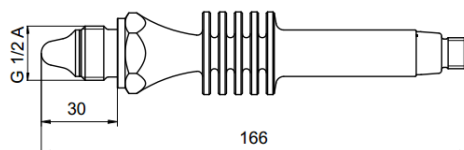
LBFS-xxGxx.x
G 1/2 A
ISO 228-1
с температурным компенсатором



LBFS-xxAxx.x
LBFS-xxAxx.x
G 1/2 A DIN 3852-E,
уплотнение NBR/Витон



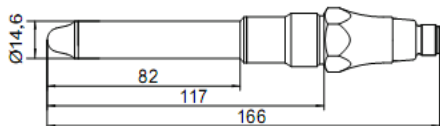
LBFS-xx4xx.x
G 1/2 A гигиеническое



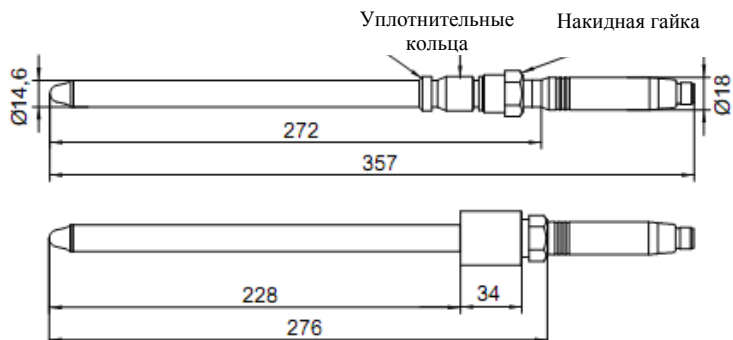
LBFS-xxExx.x
G 1/2 A DIN 3852-E,
с температурным компенсатором
и уплотнением Витон



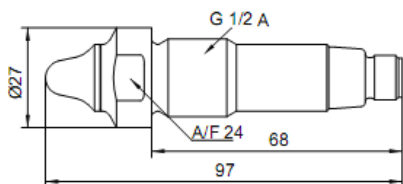
Размеры



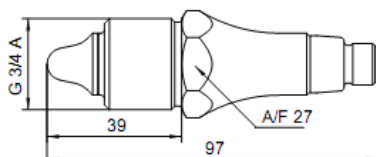
LBFS-xxKxx.x
G 1/2 A гигиеническое,
удлинитель 82 мм



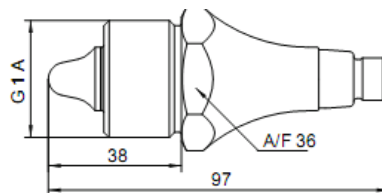
LBFS-xxLxx.x
G 1/2 A гигиеническое,
удлинитель 250 мм,
устройство изменения глубины погружения



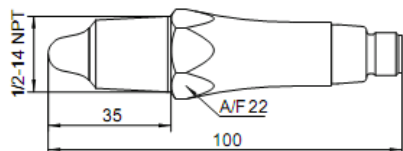
LBFS-xx5xx.x
G 1/2 A
ISO 228-1
монтаж со стороны процесса
(внутренняя резьба)



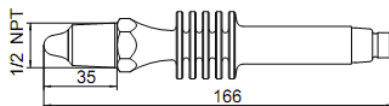
LBFS-xx2xx.x
G 3/4 A
ISO 228-1



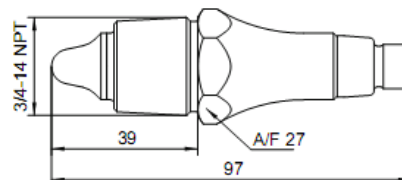
LBFS-xx3xx.x
G 1 A
ISO 228-1



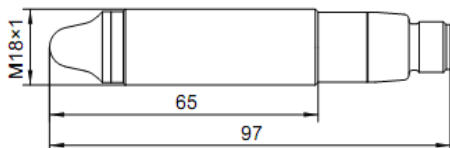
LBFS-xxNxx.x
1/2-14 NPT



LBFS-xxMxx.x
1/2-14 NPT
с температурным компенсатором



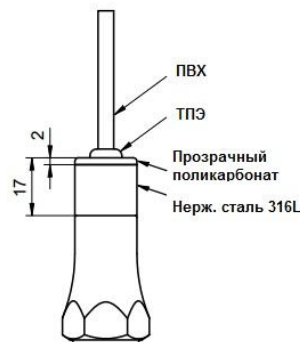
LBFS-xx6xx.x
3/4-14 NPT



LBFS-xx7xx.x
M18x1



LBFS-x1xxx.x
LBFS-x3xxx.x
Разъем M12



LBFS-x2xxx.x
Разъем с кабелем

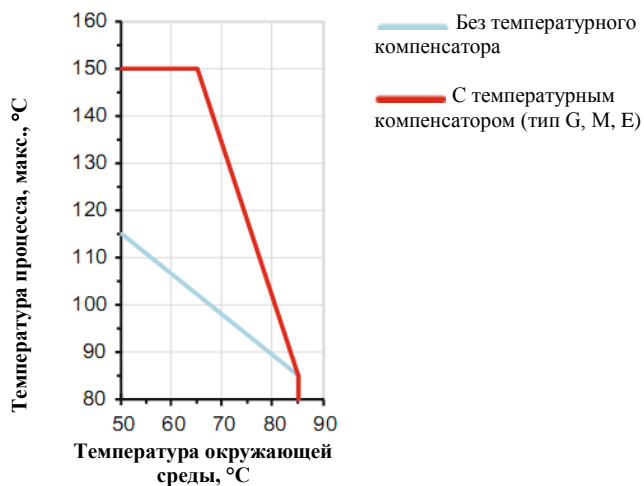


Технологические присоединения, характеристики

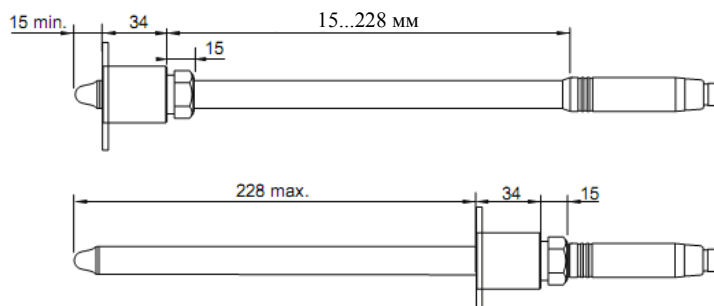
Тип	Технологическое присоединение	BCID	Температура процесса (при $t_{\text{окр.ср.}} < +50^{\circ}\text{C}$), °C	Давление процесса, бар	Кратковременное превышение макс. t проц. (период < 1ч, $t_{\text{окр.ср.}} < +50^{\circ}\text{C}$), °C	Давление проц. при кратковременном превышении макс. t проц., бар
LBFS-xx1xx.x	G 1/2 A ISO 228-1	G07	-40...+115	-1...100	+135	-1...100
LBFS-xxGxx.x	G 1/2 A ISO 228-1 с темп. компенсатором. Не для монтажа с ZPW1-7x1	G07	-40...+150	-1...100	не допускается	-
LBFS-xxAxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, уплотнение NBR (Бутадиен-нитрильный каучук)	G51	-40...+115	-1...100	+135	-1...100
LBFS-xxBxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, уплотнение Витон (Viton®)	G51	-40...+115	-1... 00	+135	-1...100
LBFS-xx4xx.x	G 1/2 A гигиеническое	A03	-40...+115	-1...10	+135	-1...5
LBFS-xxKxx.x	G 1/2 A гигиеническое, удлинение 82 мм	A03	-40...+115	-1...10	+135	-1...5
LBFS-xxLxx.x	G 1/2 A гигиеническое, удлинение 250 мм, устройство изменения глубины погружения	A03	-40...+200	-1...5	не допускается	-
LBFS-xx5xx.x	G 1/2 A ISO 228-1, монтаж со стороны процесса (внутренняя резьба)	T10	-40...+85	-1...100	+135	-1...100
LBFS-xx2xx.x	G 3/4 A ISO 228-1	G10	-40...+115	-1...100	+135	-1...100
LBFS-xx3xx.x	G 1 A ISO 228-1	G11	-40...+115	- ...100	+135	-1...100
LBFS-xxNxx.x	1/2-14 NPT	N02	-40...+115	-1...100	+135	-1...100
LBFS-xxMxx.x	1/2-14 NPT с темп. компенсатором	N02	-40...+150	-1...100	не допускается	-
LBFS-xx6xx.x	3/4-14 NPT	N03	-40...+115	-1...100	+135	-1...100
LBFS-xx7xx.x	M18x1	M11	-40...+115	-	не допускается	-
LBFS-xxExx.x	G 1/2 A DIN 3852-E с темп. компенсатором, уплотнение Витон (Viton®)	G51	-40...+150	-1...100	не допускается	-

Для присоединений 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, A, B, G, K, M, N, E

Для присоединения L (устройство изменения глубины погружения)



Температура процесса (°C)	Расстояние от корпуса датчика до гайки, минимум (мм)					
	25	35	50	65	90	145
+200						
+190	30	35	45	65	90	140
+180	20	30	45	60	85	140
+170	20	20	40	55	85	135
+160		25	35	55	80	130
+150		20	25	50	75	130
+140		20	30	45	75	125
+130			25	40	70	120
+120			20	40	65	115
+110				20	25	60
+100					30	55
+90					25	50
+80					20	45
+70						35
+60						35
Без ограничений						
	35	40	45	50	55	60
Температура окружающей среды, °C						





Допуски применения

Тип	Технологическое присоединение	BCID	EN 1935/2004 EN 10/2011 EN 2023/2006	FDA	3-A	EHEDG Класс EL I	DNV	GL	Lloyd's Register	CCS	WHG
LBFS-xx1xx.x	G 1/2 A ISO 228-1	G07					•	•	•	•	•
LBFS-xxGxx.x	G 1/2 A ISO 228-1 с темп. компенсатором. Не для монтажа с ZPW1-7x1	G07									
LBFS-xxAxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, уплотнение NBR (Бутадиен-нитрильный каучук)	G51					•	•			
LBFS-xxBxx.x	G 1/2 A DIN 3852-E, уплотнение Вайтон (Viton®)	G51					•	•			
LBFS-xx4xx.x	G 1/2 A гигиеническое	A03	•	•	•	•	•	•	•	•	•
LBFS-xxKxx.x	G 1/2 A гигиеническое, удлинитель 82 мм	A03	•	•							
LBFS-xxLxx.x	G 1/2 A гигиеническое, удлинитель 250 мм, устройство изменения глубины погружения	A03	•	•							
LBFS-xx5xx.x	G 1/2 A ISO 228-1, монтаж со стороны процесса (внутренняя резьба)	T10					•	•	•	•	•
LBFS-xx2xx.x	G 3/4 A ISO 228-1	G10					•	•	•	•	•
LBFS-xx3xx.x	G 1 A ISO 228-1	G11					•	•	•	•	•
LBFS-xxNxx.x	1/2-14 NPT	N02									
LBFS-xxMxx.x	1/2-14 NPT с темп. компенсатором	N02									
LBFS-xx6xx.x	3/4-14 NPT	N03					•	•		•	•
LBFS-xx7xx.x	M18x1	M11					•	•	•	•	•
LBFS-xxExx.x	G 1/2 A DIN 3852-E с темп. компенсатором, уплотнение Вайтон (Viton®)	G51									

Примечание:

Соответствие по Санитарному Стандарту 3-A обеспечивается только в комбинации с допущенными монтажными бобышками.
Соответствие по EHEDG действительно только в комбинации с допущенными монтажными бобышками, имеющими маркировку «EHEDG Certified» («Сертифицировано EHEDG»).

ATEX II 1 G Ex ia I C T4/T5

- | | |
|----------------------------------|--|
| Электрические характеристики (1) | <ul style="list-style-type: none"> • Ui: 30 В пост. тока • Ii: 100 мА • Pi: 0,75 Вт |
| Внутренняя емкость | <ul style="list-style-type: none"> • Ci: 43 нФ |
| Внутренняя индуктивность | <ul style="list-style-type: none"> • Li: 10 мкГн |
| Температурный класс | <ul style="list-style-type: none"> • T1...T4: $-40 < T_{окр.ср.} < 85^{\circ}\text{C}$ • T1...T5: $-40 < T_{окр.ср.} < 74^{\circ}\text{C}$ |

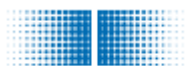
ATEX II 1 D Ex ta III C T100 °C Da

- | | |
|-------------------------------|---|
| Диапазон напряжений | <ul style="list-style-type: none"> • Макс. 30 В пост. тока |
| Температурный класс | <ul style="list-style-type: none"> • T100°C: $-40 < T_{окр.ср.} < 85^{\circ}\text{C}$ |
| Класс защиты кабельных вводов | <ul style="list-style-type: none"> • IP67 |

ATEX II 3 G Ex nA II T4/T5

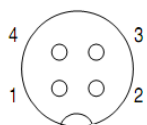
- | | |
|---------------------|--|
| Диапазон напряжений | <ul style="list-style-type: none"> • Макс. 30 В пост. тока |
| Температурный класс | <ul style="list-style-type: none"> • T1...T4: $-40 < T_{окр.ср.} < 85^{\circ}\text{C}$ • T1...T5: $-40 < T_{окр.ср.} < 74^{\circ}\text{C}$ |

(1) Рекомендуется применение совместно с барьером искрозащиты PROFSI3-B25100-ALG-LS (См. список опций на стр. 10)



Электрическое соединение

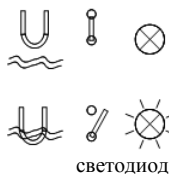
Распиновка разъема M12



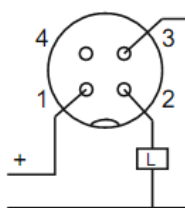
Контакт	Цвет провода	Назначение
1	Коричневый	+
2	Белый	Нормально закрытый (НО)
3	Синий	-
4	Черный	Нормально открытый (НО)

Выходной сигнал

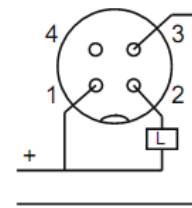
Нормально закрытый (НЗ)



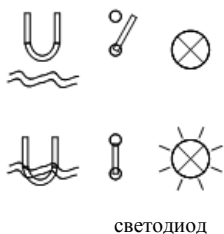
PNP



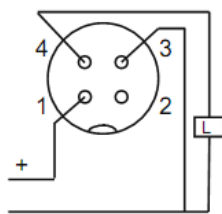
NPN



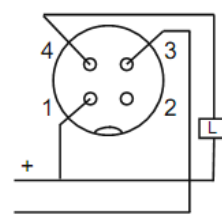
Нормально открытый (НО)



PNP





NPN











Опции

Бобышки под приварку для LBFS-xx1xx.x, (BCID: G07)

	Описание	Артикул
	Для монтажа на толстостенных емкостях - AISI 304 (1.4301)	ZPW1-711
	Для монтажа на толстостенных емкостях – AISI 316L (1.4404)	ZPW1-721

Гигиенические переходники для LBFS-xx4xx.x, LBFS-xxKxx.x, LBFS-xxLxx.x (BCID: A03)

	Описание	Артикул
 	Clamp, DIN 32676 DN25, DN40 ISO 2852 DN25, DN38 DIN 32676 DN50 ISO 2852 DN51	ZPH3-3213 ZPH3-3216
	DIN 11851 DN25 DN40 DN50	ZPH3-3221 ZPH3-3224 ZPH3-3225
	SMS 1145 DN51	ZPH1-3236
 	Varivent® Тип N	ZPH3-324E ZPH3-344F
	DIN 11864-1-A DN 40 DN 50	ZPH3-3254 ZPH3-3255





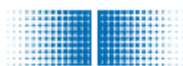
Опции

Гигиенические бобышки под приварку для LBFS-xx4xx.x, LBFS-xxKxx.x, LBFS-xxLxx.x (BCID: A03)

	Описание	Артикул
  	Для монтажа на емкостях; бобышка с отверстием для определения протечки	ZPW3-321
	Для монтажа на тонкостенных емкостях	ZPW3-322
	Для монтажа на емкостях, трубопроводах	ZPW2-324
	Для монтажа в трубопроводах с соединительными муфтами от DN25 до DN50 от DN65 до DN150	ZPW2-326 ZPW2-327




Резьбовые переходники для LBFS-xx4xx.x, LBFS-xxKxx.x, LBFS-xxLxx.x (BCID: A03)

	Описание	Артикул
	Для замены вибрационных сигнализаторов уровня E+H FTL G 3/4 A VegaSwing G 3/4 A E+H FTL G 1 A VegaSwing G 1 A	ZPH1-32BA ZPH1-32BC ZPH1-32CB ZPH1-32CD
	G 1 A G 1 1/2 A G 2 A	ZPI1-32B ZPI1-32D ZPI1-32E





Опции



Запасные части

	Описание	Артикул
	Накидная гайка G 1/2 A для LBFS-xxL2x.x от устройства изменения глубины погружения (BCID: A03)	ZPX1-008
	Набор уплотнительных колец для LBFS-xxL2x.x от устройства изменения глубины погружения (BCID: A03)	ZPX1-006
	Прокладка для LBFS-xx5xx.x для монтажа со стороны процесса (внутренняя резьба) (BCID: T10)	ZPX3-14B0

Коммуникация

	Описание	Код для оформления заказа
	FlexProgrammer 9701 Программатор для настройки параметров датчиков. В комплект входит FlexProgrammer, необходимые соединительные кабели, ремень для переноски и программное обеспечение на компакт-диске.	9701-0001
	Барьер искрозащиты ATEX для LBFS-xxxx1.x, LBFS-xxxx4.x с работой по выходному сигналу PNP для Ex ia IIC	PROFSI3-B25100-ALG-LS

Кабель с разъемом M12x1, 4pin, гигиеническое исполнение, IP69K

	Описание	Код для оформления заказа
	Разъем с кабелем, прямое исполнение. Термоластопласт, нерж. сталь 2 метра 5 метров 10 метров 25 метров	ESG 34AY0200 ESG 34AY0500 ESG 34AY1000 ESG 34AY2500
	Разъем с кабелем, угловое исполнение. Термоластопласт, нерж. сталь 2 метра 5 метров 10 метров 25 метров	ESW 33AY0200 ESW 33AY0500 ESW 33AY1000 ESW 33AY2500





Опции

Кабель с разъемом M12x1, 4pin, общепромышленное исполнение, IP67

	Описание	Код для оформления заказа
	Разъем с кабелем, прямое исполнение. Полиуретан. 2 метра 5 метров 10 метров	ESG 34AH0200 ESG 34AH0500 ESG 34AH1000
	Разъем с кабелем, угловое исполнение. Полиуретан. 2 метра 5 метров 10 метров 15 метров 20 метров	ESW 33AH0200 ESW 33AH0500 ESW 33AH1000 ESW 33AH1500 ESW 33AH2000
	Разъем с кабелем экранированный, прямое исполнение. Полиуретан. 2 метра 5 метров 10 метров	ESG 34AH0200G ESG 34AH0500G ESG 34AH1000G
	Разъем с кабелем экранированный, угловое исполнение. Полиуретан. 2 метра 5 метров 10 метров	ESW 33AH0200G ESW 33AH0500G ESW 33AH1000G

Разъем M12x1, 4pin с кабельным вводом, общепромышленное исполнение, IP67

	Описание	Код для оформления заказа
	Разъем с гермовводом и присоединительными клеммами, прямое исполнение. Полибутилтерефталат.	ES 18A PG7
	Разъем с гермовводом и присоединительными клеммами, угловое исполнение. Полибутилтерефталат.	ES 14A PG7